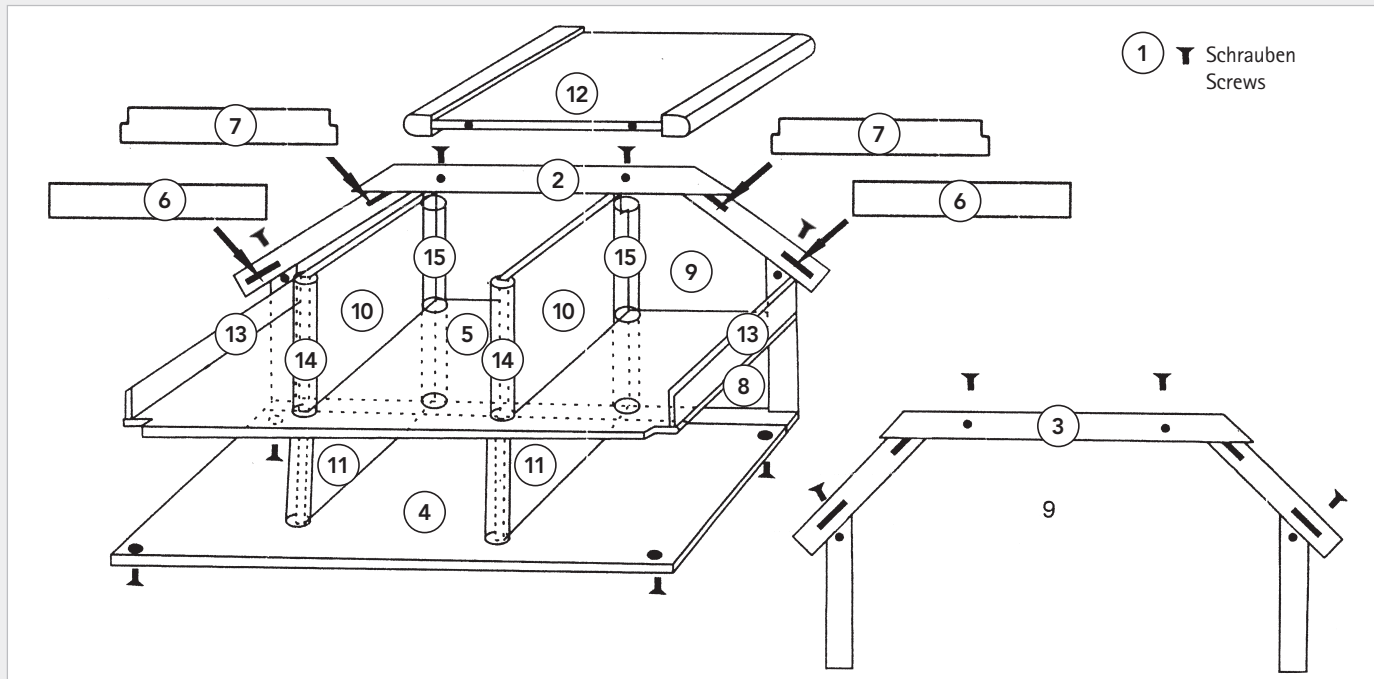


Puppenhaus Dollhouse



Inhalt:

1. 1 Beutel mit 12 Schrauben und Schlüssel
2. 1 Rahmen mit Nut (hinten)
3. 1 Rahmen ohne Nut (vorne)
4. 1 Bodenplatte
5. 1 Zwischenboden
6. 2 Seitendächer (unten)
7. 2 Seitendächer mit Aussparung (oben)
8. 1 gerade Rückwand (unten)
9. 1 abgeschrägte Rückwand (oben)
10. 2 große Zwischenwände (oben)
11. 2 kleine Zwischenwände (unten)
12. 1 Dachplatte
13. 2 Seitenkeile
14. 2 lange Stäbe (vorn)
15. 2 kurze Stäbe (hinten)

Montageanleitung:

1. Abgeschrägte Rückwand (9) in den hinteren Rahmen (2) einschieben.
2. Seitenkeile (13) am Rahmen festschrauben (schräge Seite muss nach oben/außen zeigen).
3. Dachplatte (12) mit dem Rahmen verschrauben.
4. Zwischenboden (5) in die Nut des Rahmens einschieben.
5. Kurze Stäbe (15) von unten nach oben in die hinteren Löcher des Zwischenbodens einschieben.
6. Große Zwischenwände in die Nuten der hinteren Stäbe und der Dachplatte einsetzen.
7. Lange Stäbe (14) von unten nach oben in die vorderen Löcher einschieben.
8. Seitendächer (6 und 7) einsetzen. **Achtung:** Dächer mit Aussparung (7) oben einsetzen.
9. Vorderen Rahmen (3) festschrauben. Achten Sie dabei auf den Sitz der Seitenkeile/Seitendächer.
10. Gerade Rückwand (8) einschieben.
11. Kleine Zwischenwände (11) in die Nuten der Stäbe einschieben.
12. Unteren Boden (4) festschrauben. Vorher die Rückwand in der Nut des Bodens fixieren.
Für diesen Schritt das Puppenhaus am besten auf das Dach stellen.

Hinweis: Prüfen Sie vor dem Zusammenschrauben, ob alle (Zwischen-) Böden in den Nuten sitzen.

Stellen Sie fest, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice www.haba-pro.com

ACHTUNG! Teile müssen von Erwachsenen montiert werden. Es können Kleinteile verschluckt werden.
Wartung: Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Befestigungen.
Der Artikel darf Kindern nur im vollmontierten Zustand zur Verfügung gestellt werden.
Achtung: Da im zerlegten Zustand Kleinteile verschluckt werden können, bitte von Kindern unter 3 Jahren fernhalten **Ersttückungsgefahr!**

Contents:

1. 1 Bag with 12 screws and spanner
2. 1 frame with groove (back)
3. 1 frame without groove (front)
4. 1 bottom panel
5. 1 inner panel
6. 2 roof sides (bottom)
7. 2 roof sides with recess (top)
8. 1 straight back wall (bottom)
9. 1 sloped back wall (top)
10. 2 large inner walls (top)
11. 2 small inner walls (bottom)
12. 1 roof panel
13. 2 side wedges
14. 2 long rods (front)
15. 2 short rods (back)

Assembly Instructions:

1. Insert sloped back panel (9) into back frame (2).
2. Screw side wedges (13) tight onto frame (sloped side should face up/out).
3. Screw roof panel (12) to frame.
4. Insert inner panel (5) into groove in frame.
5. Insert short rods (15) from below upward into the back holes of inner panel.
6. Insert large inner walls into grooves of back rods and roof panel.
7. Insert large rods (14) from below upward into front holes.
8. Attach side roofs (6 and 7). **Note:** attach roofs with recess (7) on top.
9. Screw tight front frame (3). Note seating of side wedges/side roofs.
10. Insert straight back wall (8).
11. Insert small inner walls (11) into grooves of rods.
12. Screw tight bottom panel (4). Beforehand, locate back panel into groove of panel.
For this step, it is best to turn the dollhouse upside down.

Note: before tightening down screws, check that all (inner) walls are seated in the grooves.

Stellen Sie fest, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice www.haba-pro.com

ACHTUNG! Teile müssen von Erwachsenen montiert werden. Es können Kleinteile verschluckt werden.
Wartung: Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Befestigungen.
Der Artikel darf Kindern nur im vollmontierten Zustand zur Verfügung gestellt werden.
Achtung: Da im zerlegten Zustand Kleinteile verschluckt werden können, bitte von Kindern unter 3 Jahren fernhalten **Ersttückungsgefahr!**

Code 1024510

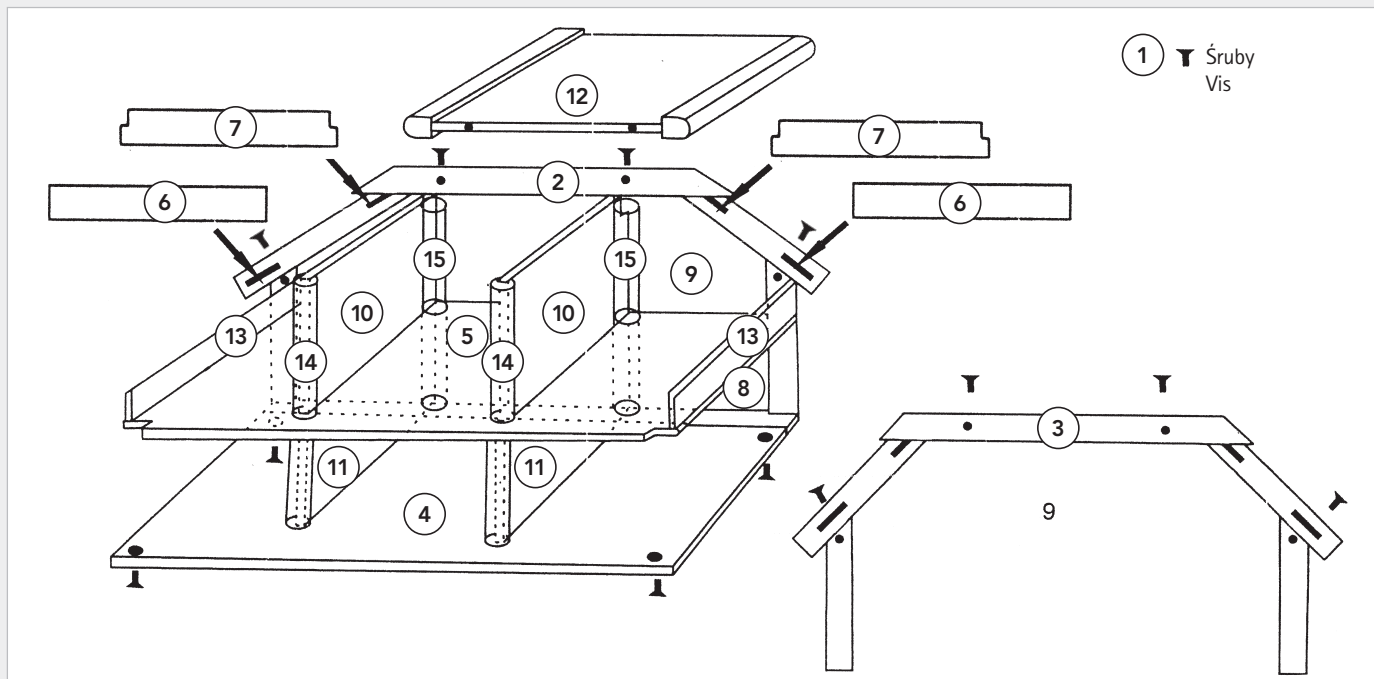


HABA Pro

HABA Sales GmbH & Co. KG
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach · Germany
www.haba-pro.com
kontakt@haba-pro.com

Made in Germany

Domek dla lalek Maison de poupée



Zawartość:

- 1 woreczek z 12 śrubami i kluczem
- 1 rama z wpustami (tył)
- 1 rama bez wpustów (przód)
- 1 płyta dolna
- 1 płyta środkowa
- 2 boczne części dachu (dół)
- 2 boczne części dachu z wgłębieniem (górze)
- 1 prosta ściana tylna (dół)
- 1 fazowana ściana tylna (górze)
- 2 duże ściany działowe (górze)
- 2 małe ściany działowe (dół)
- 1 płyta dachowa
- 2 kliny boczne
- 2 długie kołki (przód)
- 2 krótkie kołki (tył)

Instrukcja montażu:

1. Fazowaną ścianę tylną (9) wsunąć w tylną ramę (2).
2. Kliny boczne (13) przykręcić śrubami do ramy (strona ukośna musi być ustawiona w górę/na zewnątrz).
3. Płytę dachową (12) przykręcić do ramy.
4. Płytę środkową (5) wsunąć w wgłębienie ramy.
5. Krótkie kołki (15) wsunąć od dołu do góry w tylne otwory płyty środkowej.
6. Duże ściany działowe wsunąć we wpusty tylnych kołków i płyty dachowej.
7. Długie kołki (14) wsunąć od dołu do góry w przednie otwory.
8. Wsunąć boczne części dachu (6 i 7). **Uwaga:** części dachu z wgłębieniem (7) umieścić na górze.
9. Przykręcić przednią ramę (3). Kontrolować przy tym prawidłową pozycję klinów bocznych/ bocznych części dachu.
10. Wsunąć prostą ścianę tylną (8).
11. Małe ściany działowe (11) wsunąć w we wpusty kołków.
12. Przykręcić płytę dolną (4). Wcześniej zamocować tylną ścianę we wpuscie płyty dolnej. Aby wykonać tę czynność, najlepiej jest postawić domek do góry nogami.

Wskazówka: przed skręceniem domku należy sprawdzić, czy wszystkie płyty (środkowe) są prawidłowo umieszczone we wpustach.

W przypadku stwierdzenia brakujących lub uszkodzonych części prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta www.haba-pro.com

UWAGA! Montaż części musi przeprowadzić osoba dorosła. Możliwe jest połknięcie drobnych części.

Konserwacja: Należy regularnie kontrolować elementy montażowe! Artykuł można przekazywać dzieciom wyłącznie w stanie całkowicie zmontowanym.

Uwaga: Ponieważ w stanie rozłożonym małe części mogą zostać połknięte, prosimy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku życia. Niebezpieczeństwo uduszenia!

Contenu :

1. 1 Sachet de 12 vis et clés
1. 1 Cadre avec rainure (arrière)
1. 1 Cadre sans rainure (avant)
1. 1 Plaque de fond
1. 1 Plancher intermédiaire
2. 2 Pans de toit latéraux (bas)
2. 2 Pans de toit latéraux avec évidement (haut)
1. 1 Panneau arrière droit (bas)
1. 1 Panneau arrière biseauté (haut)
2. 2 Grandes cloisons (haut)
2. 2 Petites cloisons (bas)
1. 1 Panneau de toit
2. 2 Cales latérales
2. 2 Baguettes longues (avant)
2. 2 Baguettes courtes (arrière)

Notice de montage :

1. Insérer le panneau arrière biseauté (9) dans le cadre arrière (2).
2. Visser les cales latérales (13) au cadre (le côté biseauté doit être orienté vers le haut/l'extérieur).
3. Visser le panneau de toit (12) au cadre.
4. Insérer le plancher intermédiaire (5) dans la rainure du cadre.
5. Insérer les baguettes courtes (15) de bas en haut dans les trous arrière du plancher intermédiaire.
6. Insérez les grandes cloisons dans les rainures des baguettes à l'arrière et du panneau de toit.
7. Insérer les baguettes longues (14) de bas en haut dans les trous avant.
8. Mettre en place les pans de toit latéraux (6 et 7).
- Attention !** Mettre en place les toits avec évidement (7) en haut.
9. Visser le cadre avant (3). Ce faisant, faites attention au positionnement des cales latérales/pans de toit latéraux.
10. Insérer le panneau arrière droit (8).
11. Insérer les petites cloisons (11) dans les rainures des baguettes.
12. Visser la plaque de fond (4). Fixer d'abord le panneau arrière dans la rainure du fond. Pour cette étape, il est préférable de retourner la maison de poupée sur le toit.

Remarque : avant le vissage, vérifier que tous les planchers (intermédiaires) sont bien positionnés dans les rainures.

Si vous constatez que des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter notre service client : www.haba-pro.com

ATTENTION !

Les pièces doivent être montées par des adultes. Les petites pièces peuvent être avalées.

Maintenance : contrôlez les fixations à intervalles réguliers. L'article ne peut être mis à la disposition des enfants qu'une fois entièrement monté.

Attention ! Étant donné que de petites pièces peuvent être avalées lorsque l'équipement est démonté, veuillez le tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans : **risque d'étouffement !**

Code 1024510

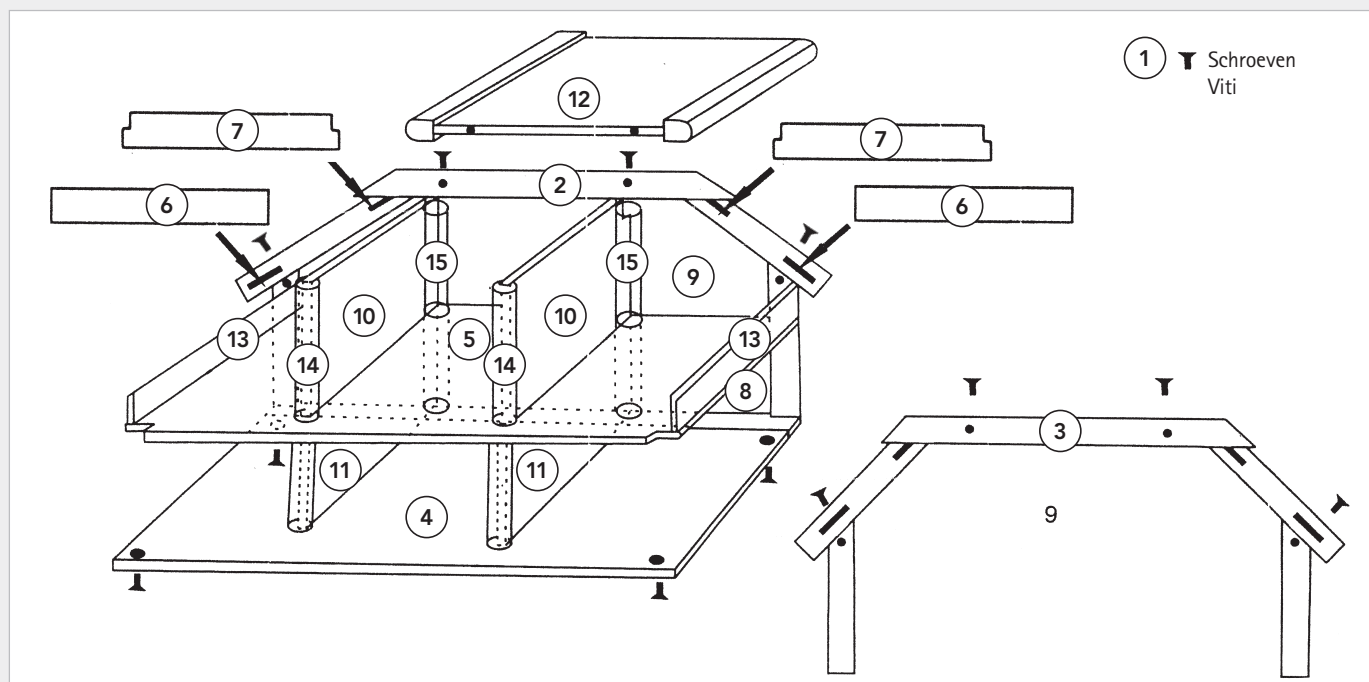


HABA Pro

HABA Sales GmbH & Co. KG
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach · Germany
www.haba-pro.com
kontakt@haba-pro.com

Made in Germany

Poppenhuis Casa delle bambole



Inhoud:

1. 1 zakje met 12 schroeven en sleutel
2. 1 frame met groef (achter)
3. 1 frame zonder groef (voor)
4. 1 bodemplaat
5. 1 tussenplank
6. 2 zijdaken (onder)
7. 2 zijdaken met uitsparing (boven)
8. 1 rechte achterwand (onder)
9. 1 afgeschuinde achterwand (boven)
10. 2 grote tussenwanden (boven)
11. 2 kleine tussenwanden (onder)
12. 1 dakplaat
13. 2 zijdelen
14. 2 lange staven (voor)
15. 2 korte staven (achter)

Montagehandleiding.

1. Afgeschuinde achterwand (9) in achterste frame (2) schuiven.
2. Zijdelen (13) aan frame vastschroeven (schuine kant moet naar boven/buiten wijzen).
3. Dakplaat (12) aan frame vastschroeven.
4. Tussenplank (5) in de groef van het frame schuiven.
5. Schuif de korte staven (15) van onder naar boven in de achterste gaten van de tussenplank.
6. Plaats grote tussenwanden (14) in de groeven van de achterste staven en de dakplaat.
7. Schuif de lange staven (14) van onder naar boven in de voorste gaten.
8. Zijdaken (6 en 7) plaatsen. **Let op:** Zijdaken met uitsparing (7) boven aanbrengen.
9. Voorste frame (3) vastschroeven. **Let daarbij op:** de zitting van de zijdelen/zijdaken.
10. Rechte achterwand (8) inschuiven.
11. Kleine tussenwanden (11) in de groeven van de staven schuiven.
12. Bodemplaat (4) vastschroeven. Eerst de achterwand in de groef van de vloer vastzetten. Voor deze stap is het handig het poppenhuis op het dak te zetten.

Opmerking: controleer voor het in elkaar schroeven of alle (tussen-)bodems in de groeven zitten

Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met onze klantenservice www.haba-pro.com

OPGELET! De onderdelen moeten door volwassenen worden gemonteerd. Er kunnen kleine dingen worden ingeslikt. **Onderhoud:** Controleer regelmatig de bevestigingen. Het artikel mag alleen in volledig gemonteerde toestand aan kinderen ter beschikking worden gesteld. **Let op:** Aangezien kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt wanneer ze worden gedemonteerd, moet je ze uit de buurt houden van kinderen jonger dan 3 jaar. **Verstikkingsgevaar!**

Contenuto:

1. 1 sacchetto con 12 viti e chiave
2. 1 telaio con scanalatura (posteriore)
3. 1 telaio senza scanalatura (anteriore)
4. 1 base
5. 1 pavimento intermedio
6. 2 tetti laterali (in basso)
7. 2 tetti laterali con incavo (in alto)
8. 1 parete posteriore diritta (in basso)
9. 1 parete posteriore smussata (in alto)
10. 2 grandi pareti intermedie (in alto)
11. 2 piccole pareti intermedie (in basso)
12. 1 pannello del tetto
13. 2 cunei laterali
14. 2 barre lunghe (anteriori)
15. 2 barre corte (posteriori)

Istruzioni di montaggio

1. Inserire la parete posteriore smussata (9) nel telaio posteriore (2).
2. Avvitare i cunei laterali (13) sul telaio (il lato obliquo deve essere rivolto verso l'alto/l'esterno).
3. Avvitare il pannello del tetto (12) al telaio.
4. Inserire il pavimento intermedio (5) nella scanalatura del telaio.
5. Inserire le barre corte (15) dal basso verso l'alto nei fori posteriori del pavimento intermedio.
6. Inserire le grandi pareti intermedie nelle scanalature delle barre posteriori e del pannello del tetto.
7. Inserire le barre lunghe (14) dal basso verso l'alto nei fori anteriori.
8. Inserire i tetti laterali (6 e 7). **Attenzione:** inserire il tetto con l'apertura (7) in alto.
9. Avvitare il telaio anteriore (3). Prestare attenzione alla sede dei cunei laterali/tettucci laterali.
10. Inserire la parete posteriore diritta (8).
11. Inserire le piccole pareti intermedie (11) nelle scanalature delle barre.
12. Avvitare il pavimento inferiore (4). Fissare prima la parete posteriore nella scanalatura del pavimento. Per questo passo è meglio appoggiare la casa delle bambole sul tetto.

Nota: prima di unire, verificare che tutti i pavimenti (intermedi) siano inseriti nelle scanalature

Se si riscontrano componenti mancanti o danneggiati, contattare il nostro servizio clienti: www.haba-pro.com

ATTENZIONE! I componenti devono essere montati da un adulto. Rischio di ingestione di piccoli componenti.

Manutenzione: controllare gli elementi di fissaggio a intervalli regolari. L'articolo può essere messo a disposizione dei bambini solo quando è completamente montato.

Attenzione: poiché, una volta smontata, la minuteria può essere ingerita, tenere lontano dalla portata dei bambini sotto i 3 anni. **Pericolo di soffocamento!**

Code 1024510



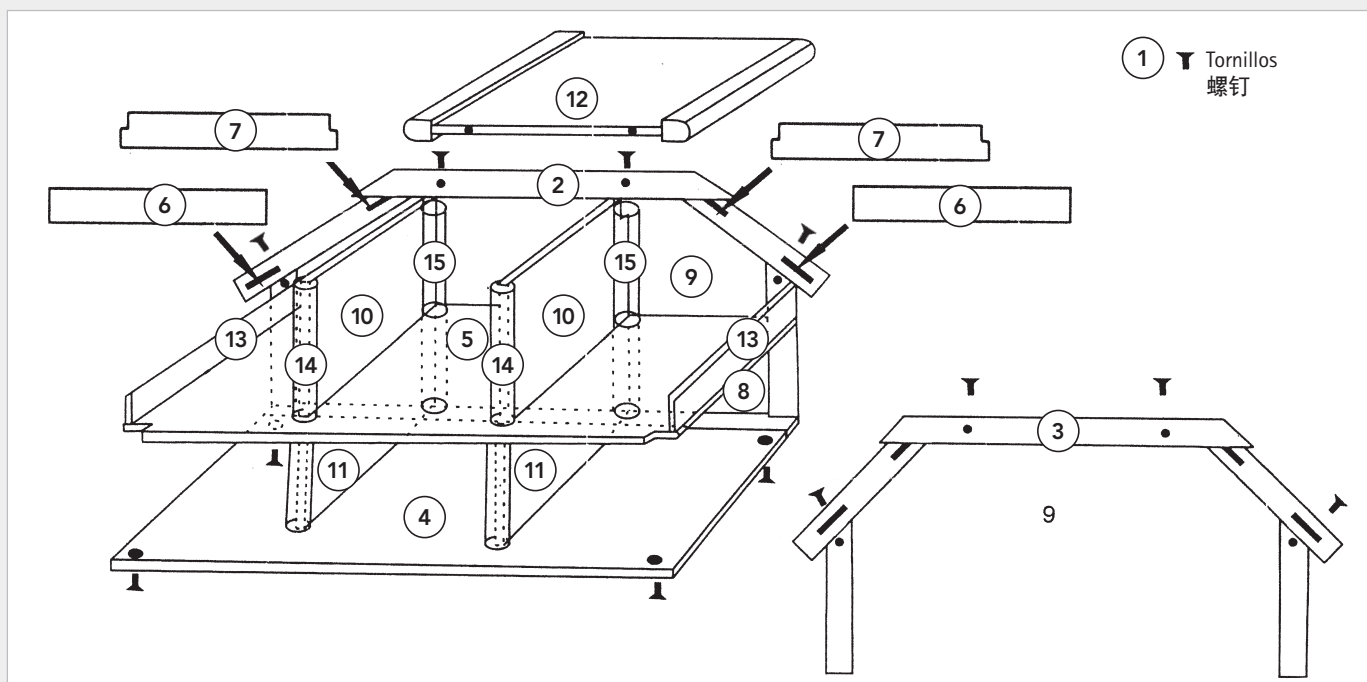
HABA Pro

HABA Sales GmbH & Co. KG
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach - Germany
www.haba-pro.com
kontakt@haba-pro.com

Made in Germany

Casa de muñecas

娃娃屋



Contenido:

- 1 bolsa con 12 tornillos y llave
- 1 bastidor con ranura (detrás)
- 1 bastidor sin ranura (delante)
- 1 plancha para la base
- 1 plancha intermedia
- 2 tejados laterales (abajo)
- 2 tejados laterales con abertura (arriba)
- 1 pared posterior recta (abajo)
- 1 pared posterior inclinada (arriba)
- 2 paredes intermedias grandes (arriba)
- 2 paredes intermedias pequeñas (abajo)
- 1 plancha para el techo
- 2 cuñas laterales
- 2 varillas largas (delante)
- 2 varillas cortas (detrás)

Instrucciones de montaje:

- Introducir la pared posterior inclinada (9) en el bastidor posterior (2).
- Atornillar las cuñas laterales (13) al bastidor (el lado biselado debe mirar hacia arriba/fuera).
- Atornillar la plancha para el techo (12) al bastidor.
- Introducir la plancha intermedia (5) en la ranura del bastidor.
- Introducir las varillas cortas (15) desde abajo hacia arriba en los orificios traseros de la plancha intermedia.
- Colocar las planchas intermedias grandes en las ranuras de las varillas traseras y de la plancha para el techo.
- Introducir las varillas largas (14) desde abajo hacia arriba en los orificios delanteros.
- Coloque los tejados laterales (6 y 7). **Atención:** colocar los tejados con la abertura (7) arriba.
- Atornillar el bastidor delantero (3). Asegurarse de que las cuñas laterales/tejados laterales estén bien sujetos.
- Introducir la pared posterior recta (8).
- Introducir las planchas intermedias pequeñas (11) en las ranuras de las varillas.
- Atornillar la plancha inferior (4). Fijar previamente la pared posterior en la ranura de la plancha. Para este paso, lo mejor es colocar la casa de muñecas sobre el techo.

Nota: Antes de atornillarlos, compruebe que todos las planchas (intermedias) se encuentran en las ranuras.

Si detecta que faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente www.haba-pro.com

¡ATENCIÓN! Las piezas deben montarlas personas adultas. Contiene piezas pequeñas y existe riesgo de atragantamiento.

Mantenimiento: Controle los puntos de fijación con regularidad. El artículo solo se puede poner a disposición de los niños/as cuando esté completamente montado.

Atención: Dado que en estado desmontado los niños/as pueden tragarse las piezas pequeñas, mantenerlos alejados si tienen menos de 3 años debido al peligro de asfixia.

包装内容:

- 1个塑料袋，内装12个螺钉和扳手
- 1个带凹槽的框架（后部）
- 1个无凹槽的框架（前部）
- 1块底板
- 1块中间板
- 2块侧边屋顶（下）
- 2块侧边屋顶，带凹口（上）
- 1块直边背板（下）
- 1块斜边背板（上）
- 2块大隔板（上）
- 2块小隔板（下）
- 1块屋顶
- 2块侧面楔形板
- 2根长支撑杆（前）
- 2根短支撑杆（后）

安装说明:

- 将斜边背板（9）插入后部框架（2）中。
- 用螺钉将侧面楔形板（13）拧紧在框架上（斜边必须朝上/朝外）。
- 用螺钉将屋顶（12）拧紧在框架上。
- 将中间板（5）插入框架的凹槽中。
- 将短支撑杆（15）从下往上插入中间板后面的孔中。
- 将大隔板插入后面的支撑杆和屋顶的凹槽中。
- 将长支撑杆（14）从下往上插入前面的孔中。
- 插入侧边屋顶（6和7）。有凹口的屋顶（7）插在上方。
- 将前部的框架（3）拧紧。拧紧时注意侧面楔形板/侧边屋顶应安装牢固。
- 插入直边背板（8）。
- 将小隔板（11）插入支撑杆的凹槽中。
- 将底板（4）拧紧。在此之前先将背板在底板的凹槽中拧紧。执行这个步骤时，最好将娃娃屋倒过来，将屋顶放在地上。拧紧之前，先检查是否所有木板（包括中间板）都牢固安装在凹槽中。

如果发现部件缺失或损坏，请联系我们的客户服务部 www.haba-pro.com

注意！ 必须由成年人安装。小部件可能被吞咽。

维护： 定期检查是否所有部件都安装牢固。本产品只允许在完全组装的状态下供儿童使用。

注意： 本产品拆卸状态下小部件可能被吞咽，因此请避免3岁以下儿童接触窒息危险！

Code 1024510



HABA Pro

HABA Sales GmbH & Co. KG
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach · Germany
www.haba-pro.com
kontakt@haba-pro.com

Made in Germany